



Bruxelles, 23. svibnja 2019.
(OR. en)

9505/19

Međuinstitucijski predmeti:

2019/0013(NLE)

2019/0014(NLE)

2019/0012(NLE)

2019/0016(NLE)

DAPIX 190
CH 33
FL 35
CRIMORG 82
ENFOPOL 263
RELEX 519
JAI 559

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Nacrt odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni određenih odredaba Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti, te njezin Prilog

– donošenje

Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti

– zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

Nacrt odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni određenih odredaba Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti, te njezin Prilog

– donošenje

Nacrt odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti

– zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta

1. Komisija je 26. listopada 2015. podnijela Preporuku za odluku Vijeća o odobravanju pregovora o sklapanju sporazuma između Europske unije, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o modalitetima za sudjelovanje tih država u određenim odredbama Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj Odluci („Prümske odluke”).
2. Na sastanku 1. prosinca 2015. savjetnici za PUP raspravljali su o preporuci, posebice u odnosu na protokol br. 21 priložen Ugovoru o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i stajalištu Ujedinjene Kraljevine.
3. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Komisiju i Vijeće pismom od 22. siječnja 2016. (5650/16) o svojoj želji da sudjeluje u „Prümskim odlukama”. U skladu s člankom 331. stavkom 1. UFEU-a Komisija je 20. svibnja 2016. potvrdila sudjelovanje Ujedinjene Kraljevine. Nadalje, Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Komisiju i Vijeće pismom od 29. siječnja 2016. (5760/16) o svojoj želji da sudjeluje u donošenju i primjeni navedene preporuke.
4. Na sastanku 26. siječnja 2016. Pravna služba vijeća izvijestila je Radnu skupinu za razmjenu informacija i zaštitu podataka (DAPIX) o trenutačnom stanju u vezi s predmetom. Osim što je revidiranim nacrtom preporuke (5988/16) proširen opseg pregovora na Okvirnu odluku Vijeća 2009/905/PUP („Odluka o forenzičkim uslugama”), u njoj se uputilo i na dodavanje pravne osnove te razjasnilo stajalište Danske, Irske i Ujedinjene Kraljevine.
5. Irska i Ujedinjena Kraljevina obvezane su „Prümskim odlukama” i Okvirnom odlukom Vijeća 2009/905/PUP te stoga sudjeluju u donošenju i primjeni odluka navedenih u predmetu ove napomene.

6. U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju odluka navedenih u predmetu ove napomene te one za nju nisu obvezujuće niti se na nju primjenjuju.
7. Preporuka je predstavljena COREPER-u i smatra se da je o njoj postignut dogovor s obzirom na to da nijedna delegacija nije uložila prigovor do 26. svibnja 2016.
8. Vijeće je na temelju toga 9. lipnja 2016. donijelo Odluku o odobravanju pregovora o sklapanju sporazumâ između EU-a, s jedne strane, i Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna, s druge strane, o primjeni određenih odredaba „Prümskih odluka” i „Odluke o forenzičkim uslugama” te je Komisiji dalo potrebne pregovaračke smjernice (10700/17).
9. Nakon što je u lipnju 2017. s nje skinuta oznaka tajnosti, Odluka je 5. srpnja 2017. proslijeđena Europskom parlamentu u svrhu informiranja u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a.
10. Nacrti sporazuma koje su službe Komisije u pregovorima dogovorile na temelju navedenih smjernica izmijenjeni su na sastanku DAPIX-a 16. travnja 2018. O izmijenjenim verzijama provedeno je savjetovanje s delegacijama, i s obzirom na to da do 30. travnja 2018. nisu uloženi nikakvi prigovori, smatralo se da je postignut dogovor o izmijenjenim verzijama sporazumâ.
11. Pregovori su uspješno završeni parafiranjem sporazumâ 24. svibnja 2018.

12. Komisija je 31. siječnja 2019. Vijeću podnijela:

- Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni određenih odredaba Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti (6251/19 + ADD 1),
- Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni određenih odredaba Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti (6253/19 + ADD 1),
- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti (6249/19),

- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Kneževine Lihtenštajna o primjeni određenih odredaba Odluke Vijeća 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, Odluke Vijeća 2008/616/PUP o provedbi Odluke 2008/615/PUP o produbljivanju prekogranične suradnje, posebno u suzbijanju terorizma i prekograničnog kriminala, i Priloga toj odluci te Okvirne odluke Vijeća 2009/905/PUP o akreditaciji pružatelja forenzičkih usluga koji obavljaju laboratorijske aktivnosti (6248/19).
13. Savjetnici za PUP ispitali su nacрте odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju navedenih sporazuma na sastanku 18. veljače 2019. te su one naknadno izmijenjene (6589/19, 6657/19, 6586/19; 6590/19, 6658/19, 6587/19).
 14. Na sastanku 12. veljače 2019. savjetnici za PUP primili su na znanje izmijenjene verzije, i s obzirom na to da do 16. travnja 2019. nisu uloženi nikakvi prigovori, smatra se da je postignut dogovor o nacrtima.
 15. U skladu s člankom 218. stavkom 5. UFEU-a, potrebno je obavijestiti Europski parlament o odlukama o potpisivanju i privremenoj primjeni navedenih sporazuma.
 16. U skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a, prije nego što Vijeće donese odluke o sklapanju sporazuma potrebna je suglasnost Europskog parlamenta.
 17. S obzirom na navedeno, COREPER se poziva da potvrdi navedene nacрте odluka i pozove Vijeće da:
 - donese nacрте odluka o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni sporazuma kako su navedeni u dokumentima 8740/19 i 8747/19, kao i tekst sporazuma kako su navedeni u dokumentima 8744/19 i 8750/19 (tekstovi koje su finalizirali pravnici lingvisti),
 - odluči obavijestiti Europski parlament o odlukama Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni određenih odredaba sporazuma,

- odluči Europskom parlamentu proslijediti nacрте odluka Vijeća o sklapanju sporazumâ kako su navedeni u dokumentima 8730/19 i 8732/19 (tekstovi koje su finalizirali pravnici lingvisti) radi dobivanja suglasnosti.
-